

60.008A  
**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség  
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 756-722 Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

-----  
budapest, 1987. május 11.

bel

h é t f ő  
-----

sb0001 4 150 mtib1001

a szerszámgépipar új piaca /1. rész/

1987. május 11. - a hazai szerszámgépipar, mindennek előtt a csepeli szerszámgépgyár és a szerszámgépipari művek termékei keresettek külföldön, jelenleg egyetlen eladatlan szerszámgépük sincs, sőt többet is tudnának értékesíteni, mint amennyit előállítanak. bár az exportszállításokkal az év első negyedében valamelyest elmaradtak, az idén minden korábbinál nagyobb exportbevételre számítanak.

a technimpex külkereskedelmi vállalat közvetítésével az utóbbi időben jelentős új piacokat tártak fel, így például kínába ebben az évben már tízmillió svájci frankért szállítanak szerszámgépeket. indiában rövidesen két nagyteljesítményű megmunkálóközpontot adnak át, s megrendelőikkel újabb üzletekről is tárgyalnak. mind több szerszámgépet szállítanak nyugat-európába is, egyebek között francia vállalatoknak, valamint az nszk-ba, például a krupp műveknek. jó üzleti lehetőségek kínálkoznak a tengerentúlon is. ismét megpróbálnak bejutni az amerikai piacra, ennek érdekében tavaly chicagóban, az idén pedig los angelesben rendezett a technimpex sikeres szerszámgép-bemutatót. több egyiptomi versenytárgyaláson is részt vesznek ajánlataikkal, hogy megnyerjék az arab ország piacát a magyar szerszámgépeknek.

a külkereskedelmi vállalat a szerszámgépkivitel növelése érdekében kompenzációs üzletekre is vállalkozik. korszerű szerszámgépekért egyebek között kínai speciális vezetékeket szereznek be a máv-nak, jugoszláv volkswagen személygépkocsikkal

pedig a hazai autókinálatot színesítik; az első hatvan kocsit már értékesítették, s rövidesen újabb 110-et hoznak be.

a magyar szerszámgépipar jelenleg döntően a modern nagyteljesítményű, számítógépvezérlésű gépeket gyártja, részben saját fejlesztésű, részben osztrák, nszk-beli és japán licencek alapján. ezekből a gépekből ugynevezett rugalmas gyártórendszereket is kialakítanak, az elsőt már üzembe helyezték csepelen, s rövidesen átadják a másodikat is. arra számítanak, hogy több külföldi partnerük is hamarosan rendel majd ilyen komplett technológiai sort a technoimpextől. a piaci igények figyelembevételével azt is elhatározták, hogy újabb licencet vásárolnak, ezuttal az egyre keresettebb ultraprecíziós megmunkálást biztosító berendezések gyártásához.

figyelemre méltó, hogy a piacról már-már teljesen kiszorult hagyományos szerszámgépek iránt is fokozódik a külföldi kisüzemek és bedolgozó cégek kereslete. /folyt.köv./

sz/mm sl/kö olt  
00.10 110587 2465

-.-

sb0002 4 150 mtib1002

a szerszámgépipar új piacai /2. rész/

a magyar ipar viszont ilyen gépeket már alig gyárt, egyedül csepelen készülnek hagyományos típusu radiálfurók. jugoszláv cégekkel kialakított kooperáció útján azonban - amelynek során a korszerű berendezésekért hagyományos esztergákat, köszörűket és furókat kapunk - lehetőség van az exportkinálat ilyen gépekkel való kiegészítésére is. eddig ezeket a jugoszláv berendezéseket csak a hazai kisüzemek vásárolták meg. /mti/

sz/mm sl/kö olt  
00.10 110587 0485

-.-

sb0003 4 150 mtib1003

kisebb sullyal azonos teljesítmény

1987. május 11. - csökkentik a gyártmányok súlyát a fűtőber csongrádi gyárában. a műszaki és közgazdasági szakemberekből nemrégiben megalakult értékelemző munkacsoport ugyanis megállapította, hogy a gyárban előállított fűtő és szellőztető berendezések önköltségének nagyobb hányadát az anyagköltségek alkotják. a funkcióelemzésből peddig kiderült, hogy ezek a gyártmányok - némi technológiai korszerűsítéssel - akkor is megfelelnek rendeltetésüknek, elviselik ugyanazt az igénybevételt, ha előállításukhoz kevesebb anyagot használnak fel. a ventilátorok leginkább terhelt szerkezeti részeit például merevítőbordák beiktatásával erősítik meg. egyes berendezések súlyát sikerült csaknem a felére, másokét 30 százalékkal csökkenteni, ami több száz tonna acéllemez-megtakarítást jelent évente. /mti/

dob/f/kö st olt  
00.11 110587 0862

-.-

sb0004 4 150 mtib1004

számítógépen tervezik a függönyök mintáit

1987. május 11. - a paszományárugyár, mintaválasztékának bővítésére és a tervezési idő lerövidítésére átalakította mintatervező gépét.

a függönyöket, terítőket gyártó vállalat szakemberei eddig a megtervezett mintákat kézi vezérlésű berendezésen készítették elő a kötőgépek számára, amelyek ugynevezett lyukkártyaszalagokról „olvasták le”, a motívumokat. ez a művelet fárasztó, hosszadalmas, nagy rutint igényel az ott dolgozóktól, ráadásul sok a hibalehetőség és a javítás csak később, a minta megjelenítésekor lehetséges. éppen ezért a fejlett országokban - ahol hasonló munkát végeznek - elektronizálták e műveletet. mivel az ilyen rendszer létesítése igen költséges - a gardénia csipkefüggönygyár például csaknem tízmillió forintért vásárolt számítógépes mintatervezéshez eszközt -, a paszományárugyár a házilagos modernizálást választotta.

személyi számítógépet vásárolt, s kártyalyukasztó gépét alkalmassá tette az elektronikus jelek fogadására, így a több millió forintos beruházás helyett 400 ezer forintba került az elektronikus mintatervezés bevezetése.

az átalakított mintatervezőn a most különösen divatos jacquard függönyök mintáit a korábbi több hónapos átfutási idő helyett néhány hét alatt készítik. erre azért is nagy szükség van, mert különösen a tőkés megrendelők gyakran igen rövid szállítási határidőre vásárolnak meg egy-egy új mintázatú lakástextiliát. a képernyőn való tervezés lehetővé tette azt is, hogy az esetleges hibákat még időben, a tervezés fázisában kijavítsák. ugyancsak a számítógépes tervezés adott lehetőséget arra, hogy a mintaválasztékot jelentősen bővítsék. az idén termékeik feléne új mintát készítenek, s ebből 10 ezer négyzetméternyit még az idén szingapurba szállítanak. /mti/

öz/il sl/kö olt  
00.12 110587 1817

-.-

sb0005 4 150 mtib1005

cipőüzem a megszűnt iskolában

1987. május 11. - a baranyai kistéleplülések évtizedes gondja, hogy mi történjék a körzetesítés miatt megszűnt iskolák elárvult, romladozó épületeivel. sumonyban eredeti megoldást találtak a problémára. ipart „hívtak”, a faluba, s a cipőgyártó kisüzemet az üresen álló iskola termelében rendezték be. a pécsi cipőipari szövetkezet itt elhelyezett részlegében női cipők felsőrészét gyártják, naponta kétszázötven párat állítanak elő belőlük.

sok sumonyi fiatalasszony szeretett volna ipari vagy mezőgazdasági üzemben dolgozni, ám helyben semmiféle lehetőség nem adódott a foglalkoztatásukra, az ingázást pedig nem vállalták a kiskorú gyermekeik és a háztáji gazdaságuk miatt. ugyanakkor 1973 óta kihasználatlanul állt az iskola épületcsoportja, a gyerekek ugyanis a székhelyközség - királyegyháza - jól felszerelt iskolájában tanulnak. így született meg a gondolat, hogy üzemet telepítenek a hajdani iskola falai közé, s a tanácsnak sikerült is megnyernie a pécsi szövetkezet együttműködését a terv megvalósításához. a szövetkezet vállalta az üzem felszerelését és a dolgozók betanítását.

a királyegyházi közös tanács több mint kétfélmillió forintot fordított a sumonyi iskola átalakítására. igaz, ára volt ennek a döntésnek: le kellett mondani a régóta tervezett művelődési terem megépítéséről. a falugyűlés és a tanácsülés úgy határozott, hogy előbb a kisüzem készüljön el a társközségben, s a művelődési intézmény csak később - esetleg a következő ötéves tervben - épüljön fel a székhelyközségben, királyegyházán. a megyei tanács másfél millió forinttal támogatta az ipartelepítést, a sumonyiak pedig háromszázezer forint értékű társadalmi munkával járultak hozzá.

jelenleg több mint negyven nő dolgozik az üzemben, felerészben cigányok, akik számára nemcsak munkalehetőséget teremtettek, hanem lehetőséget az életmódváltásra is. az alig ötszáz lakosu faluban, ahonnan évekkel ezelőtt „kivonult”, mindenféle szerv és intézmény, a szövetkezeti üzem jelenti most az egyetlen szervezett közösséget, s működése máris kedvező hatást gyakorol a kistéleplülés életére.

/mti/  
igó/bné/kö st olt  
00.12 110587 2146

-.-

sb0006 4 150 mtib1006

hőfokszabályozós radiátorszelepek

1987. május 11. - hőfokszabályozós radiátorszelepek gyártását kezdte meg az mmg automatika művek bicskei gázautomatika gyára. e készülékek felszerelése 10-15 százalékos energiamegtakarítást tesz lehetővé, s biztosítja a helyiségek egyenletes hőmérsékletét. a gyár százezres széria gyártására készült fel, de egyelőre csak a fővárosi távfűtő művektől kaptak jelentősebb megrendelést: az idén ötvenezret készítenek részükre. /mti/

dáv/fné/kö st olt  
00.13 110587 0495

-.-

sb0007 4 130 mtib1007

közösségi munkavállalás a kisz-ben

1987. május 11. - saját munkájukkal is javíthatják a mozgalmi és közösségi célok elérésének anyagi feltételeit a kisz-szervezetek tavaly július óta. országszerte több ezer fiatal élt is ezzel az új lehetőséggel, mert a hagyományos társadalmimunka-akciók vonzereje csökkent a többletkeresetet is biztosító vállalkozási formákkal szemben.

a csak főmunkaidőn túl, kisz-en kívüliek bevonásával is végezhető munka ellenértékének legalább negyven százalékát közösségi célra kell felhasználni, a fennmaradó összeg pedig - kedvező adózási feltételekkel - szétosztható a munkavégzők között. hamar felismerték e lehetőség jelentőségét ott, ahol kialakult hagyományai voltak a társadalmi munkának, illetve ahol a kisz-esek a mozgalmi

tevékenységben is vállalkozóbbak. tavaly a második félévben 121 kisz-bizottság 531 munkavállalási szerződést kötött, s ezek keretében több mint 58 millió forint értékű munkát végeztek. az előre meghatározott közösségi célokra 24 millió forintot fordítottak, és 26,4 milliót osztottak szét a munkában részt vevő, összesen 6334 fiatal között.

többnyire fizikai - ezen belül is főleg szakipari - munkákat vállaltak a fiatalok. a legvállalkozóbbak a gazdálkodó egységek kisz-esei voltak, de érdeklődnek az új forma iránt a lakóterületi és a felsőoktatási kisz-szervezetek is.

a bevételekből technikai, sport- és ifjúsági klub-felszereléseket vásároltak, bővítették szabadidős rendezvényeiket, fejlesztették táboraikat, és vállalati lakásépítési alapra is befizettek. gyermek- és ifjúságvédelemre, a rokkantak segítésére, az sos gyermekfalu támogatására számos kisz-szervezet juttatott kisebb-nagyobb összeget.

az ilyen szerződéses munkát vállaló közösségek növelték befolyásukat a fiatalok között, s működési feltételeik is jelentősen javultak. /mti/  
si sr/kö olt  
00.13 110587 1856

-.-

sb0008 4 150 mtib1008

korszerűbb oktatás, számítógépes klub a szövetség továbbképző intézetében

1987. május 11. - a fogyasztási szövetkezetek vezetőinek, szakembereinek továbbképzését a korábbinál változatosabb oktatási formákkal, időszaki ismereteket adó tanfolyamokkal segíti a szövetség továbbképzési és oktatási központja. a budafoki intézményben évente mintegy 2-2,5 ezer szövetkezeti vezető és választott tisztségviselő oktatására vállalkoznak, s kétezren pedig a vidéki, kihelyezett tanfolyamokon vesznek részt. mind többen kapnak áruforgalmi, vendéglátói, felvásárlási, takarékszövetkezeti, költséggazdálkodási és számítógépes ügyvitelszervezői képesítést.

a fogyasztási szövetkezetekben is egyre jobban terjednek a számítástechnikai módszerek, ezért a központ - a belkereskedelmi továbbképző intézet, a közgazdaságtudományi egyetem, valamint a pénzügyi és számviteli főiskola szakembereivel közösen - új elméleti és gyakorlati képzési formákat vezet be. olyan számítógépes programok oktatását szervezik meg, amelyek nemcsak a továbbképzésben szolgálnak mintaként, hanem a gyakorlatban is jól hasznosíthatók.

a továbbképző központ megalapította a commodore klubot, amelynek munkája iránt a számviteli szakemberek körében nagy érdeklődés mutatkozik. létrehozását elsősorban az indokolta, hogy nagyon sok szövetkezet még nem rendelkezik a speciális számítógépes programokkal, holott már igen keresettek az áfész-ek áruforgalmát, anyagnyilvántartását, a statisztikai adatok rögzítését, s a munkaügyi nyilvántartásokat korszerűsítő programcsomagok. a klub évi 40 ezer forintos tagdíj ellenében többféle szolgáltatást nyújt a szövetkezeteknek. az idén 10-15 számítógépes programot adnak számukra, mivel ma még - különösen vidéken - nem kellően szervezett a nagy értékű számítógépek javítása, a commodore klub létrehozta szerviz-szolgálatát is. a klubnak különben máris csaknem 100 szövetkezet a tagja.

az intézményben a mostani tanévvel ér véget a skála-cooppal közösen szervezett kétéves menedzserképző tanfolyam, amelyen várhatóan tizennyolcan fejezik be tanulmányaikat. azt tervezik, hogy jövőre a vidéki szövetkezetekből is beiskoláznak menedzserjelöltek. /mti/  
fi/il/ka jf/il/kö olt  
00.14 110587 2199

-.-

sb0009 4 150 mtib1009

felújítják a balatoni kikötőket

1987. május 11. - a mahart balatoni hajózási leányvállalatánál átfogó tervet dolgoztak ki a tó 22 kikötőjének felújítására. a munkát már megkezdték, és a legégetőbb tenivalókat előre rangsorolva folyamatosan dolgoznak.

a legjelentősebb felújítás színhelye most a tihanyi személyhajó-kikötő. a forgalmat itt már tavaly megszüntették, mivel az 1905-ben kiépített parti részt a víz alámosta, s az lassan már kezdett a tóba csuszni. a kikötőben 80 méteres partszakaszt vaslemezekkel és a mederbe ágyazott 12 méter hosszú vasbeton-cölöpökkel erősítenek meg, s egyben elvégzik a kikötői rész teljes rekonstrukcióját: rendbehozzák a hajófogadókat, kicserélik a kikötésre szolgáló bakokat és a hajók oldalát a kőpárkányhoz való ütődéstől megvédő 80-100 centiméter átmérőjű hatalmas facölöpöket.

a mahart építőbrigádjai még az idén megkezdik a munkát a szántódi kikötőben is, ahol szintén az alámosás miatt fenyegető beomlási veszélyt kell elhárítani. ezután a siófoki személyhajó-kikötő mólója következik, amelynek alépitménye mellé erősítésül 55 darab 10-12 méter hosszú és 30 centiméter átmérőjű

bel

- 8 -

1987.05.11.

vasbetonoszlopot vernek, s ezeket betonkoszorúval kötik össze, hogy minél szilárdabban álljanak. balatonföldváron még az idén nyolc emberderéknyi vasoszlop leverésével erősítik meg a kikötői partfalat, s egy kisebb új mólót is építenek. az elképzelések szerint a későbbiekben elsősorban boglártele és balatonszemes, majd balatonfüred és balatonalmádi kikötői kerülnek sorra. /mti/

lad st/kö olt  
00.14 110587 1544

-.-

sb0010 4 160 mtib1010

békéscsabai napok nagybecskereken

1987. május 11. - utnak indították a békéscsabai tárlatok anyagát a vajdasági nagybecskerekre, ahol május 26-tól 29-ig békéscsabai napokat rendeznek. az évtizedes testvérvárosi kapcsolat jegyében két évvel ezelőtt békéscsabán mutatkozott be a bega-parti város művészeti élete, ezt viszonyozzák most a csabaiak nagybecskereken. a négynapos rendezvény keretében, testvérvárosunk békéscsaba, címmel népművészeti és fotókiállítást rendeznek, s tárlaton mutatkoznak be a csabai képző- és iparművészek. a jókai színház társulata mórlicz zsigmond uri muri című színművét adja elő, fellép a napsugár bábegyüttes, megrendezik a békéscsabai írók és költők estjét. a program a rábai miklós gyermek-néptáncgyüttes és a békés banda népzenei együttes közös műsorával, valamint tánccházal zárul. a rendezvénysorozat ideje alatt a békéscsabai és a nagybecskereki művészek több baráti találkozására is sor kerül.

/mti/  
sam st/kö olt  
00.15 110587 0965

-.-

bel

- 9 -

1987.05.11.

sb0011 4 160 mtib1011

megkezdődtek az érettségi vizsgák /1. rész/

1987. május 11. - hétfőn az ország valamennyi középiskolájában megkezdődtek az írásbeli érettségi vizsgák: az idei tanév végén a hazai gimnáziumokban összesen 826 osztály, mintegy 25 ezer tanuló, a szakközépiskolákban ezer osztály, csaknem 31 és fél ezer tanuló ad számot a négy év alatt elsajátított ismeretekről. az esti és levelező tagozatokon idén mintegy huszezen végeznek.

a hétfői magyar nyelv- és irodalom vizsgát követően május 12-én matematikából, 13-án és 14-én a gimnáziumokban idegen nyelvből, a szakközépiskolákban a szakmai elméleti tárgyból rendeznek írásbelit. május 15-én a gimnazisták fizikából, kémiából, idegen nyelvből, illetve a fakultatív tárgyból, a szakközépiskolások idegen nyelvből adnak számot felkészültségükről. az esti és levelező tagozatokon május 25-től kezdődnek az írásbeli vizsgák. a szóbeli érettségik június 8. és 19. között lesznek. az idén mintegy 44 ezren jelentkeztek a felsőoktatási intézményekbe: ők a közös írásbeli érettségi-felvételi vizsgát négy tárgyból - matematikából, fizikából, biológiából és kémiából - május 18-19-én írják meg.

az elmúlt évekhez képest ujdonság, hogy ha a diáknak a gimnáziumban vagy a szakközépiskolában tanult idegen nyelvből középfoku vagy felsőfoku állami nyelvvizsga-bizonyítványa van, az érettségi bizonyítványába újabb vizsga nélkül jeles minősítés kerül. egy másik változás, hogy ezentúl a középiskola i-iv. osztályának eredményes befejezése - érettségi nélkül - már nem jelent középiskolai végzettséget, tehát megszűnik a végbizonyítvány kiadásának lehetősége is.

/a magyar nyelv- és irodalomvizsgák tétteleit később adjuk./  
/folyt. köv./ kp/kö/fr/il bam  
08.01 110587 1712

Da

-.-

sb0012 1 130 mtib1012

megkezdődtek az érettségi vizsgák /2. rész/

a magyar nyelv és irodalom vizsgák során a gimnáziumokban a következő tételek közül választhattak az érettségizők:

a romantika korának életérzései és sajátos stílusjegyei néhány szabadon választott mű alapján;

értelmezze arany jános mindvégig című költeményét;

értelmezze karinthy frigyas találkozás egy fiatalemberrel című novelláját.

a szakközépiskolákban a magyar nyelvből és irodalomból vizsgázók a következő tételeket kapták:

a természet, mint lelki táj radnóti miklós költészetében - szabadon választott művek értelmezése alapján;

értelmezze petőfi sándor levél arany jánoshoz című költeményét, vagy

a jelentések sokrétősége karinthy frigyas a cirkusz című novellájában. /mti/

kp/il bam  
09.07 110587 0792

--

sb0013 1 150 mtib1013 /gyorshir!/  
/

a környezet és fejlesztés világbizottság budapesti ülése

1987. május 11. - hétfőn reggel a gellért szállóban megkezdődött a környezet és fejlesztés világbizottság /wced/ kelet-európai regionális értekezlete. a tanácskozást czinege lajos miniszterelnök-helyettes nyitotta meg, aki a kormány nevében üdvözölte a résztvevőket.

a kétnapos értekezleten az európai szocialista országok képviselői, a kgst-titkárság vezető munkatársai, a tudomány, a társadalmi szervezetek és az ifjúság képviselői kapnak lehetőséget arra, hogy közvetlenül megismerjék és megvitassák a világbizottság most elkészült, ugynevezett brundtland-jelentését. /mti/

bi/il/sr/il bam  
09.09 110587 0670



--

sb0014 1 150 mtib1014 /gyorshir!/  
/

husz éves az interkozmosz-program - tudományos ülés az akadémián

1987. május 11. - két évtizede, 1967. áprilisában kilenc szocialista ország interkozmosz elnevezéssel közös ürkutatási programot dolgozott ki. a program eddigi végrehajtását hétfőn az mta székházában tudományos ülésen értékelték. az akadémia interkozmosz tanácsa, valamint a magyar asztronautikai társaság rendezvényét mártia ferenc, az interkozmosz tanács elnöke nyitotta meg. elmondotta: a szocialista országok sikeresen működnek együtt a világűr békés célú kutatásában és felhasználásában. hazánk számos nagy fontosságú ürkisérletben vett részt. így például 1980-ban farkas bertalan szovjet űrhajón végzett kutatómunkát. a magyar szakemberek hozzájárultak az 1986-ban végrehajtott vega űrprogram sikeréhez, s már dolgoznak a legújabb, phobos elnevezésű kísérleten. a tudományos ülésen öt szakelőadás hangzik el. /mti/

til/il sr/la bam  
09.42 110587 0916

--

sb0015 4 150 mtib1015 /közönségszolgálat/  
/

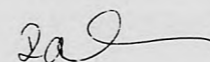
ismét megnyílt az intermezzo a duna intercontinentalban

1987. május 11. - hétfőn ismét megnyílt a duna intercontinentalban a budapestiek egyik kedvelt találkozóhelye, az intermezzo presszó.

a szálloda földszintjén lévő teraszos vendéglátóhelyet finta józsef és herrer cézár építészek tervei alapján alakították át. a terem berendezésében az ébenfa, a réz, a fehér márvány és a mályva színű bársony a jellemző, s a belső teret az átépítés során úgy alakították ki, hogy az intermezzo minden asztala mellől élvezhessék a vendégek a dunaparti kilátást.

bővült a presszó választéka is: míg eddig főként kávé és cukrászsüteményeket kínáltak, mostantól gyorsan elkészíthető ebédeket és vacsorákat is ajánlanak a vendégeknek. a nyitvatartás változatlan - minden nap reggel 9 órától este 11 óráig -, s minden napszakban megrendelhető az étel- és itallapon lévő teljes választék. /mti/

mg/il/sr/il bam  
09.52 110587 0920



--

sb0016 4 150 mtib1016

## ipari vezetők tanácskozása /1. rész/

1987. május 11. - hétfőn a budapest kongresszusi központban több mint 200 iparvállalat, valamint az ipari szövetkezetek és az ipari kooperációs partnerek - mindenképp az állami gazdaságok és a mezőgazdasági termelőszövetkezetek - gazdasági és társadalmi vezetői, a vállalati tanácsok elnökei értekezleten vitatták meg az ipar időszerű feladatait, és a termelési szerkezet-átalakítás céljait. a tanácskozáson részt vett havasi ferenc, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára. jelen volt a társmiszteriumok, valamint a politikai és társadalmi szervezetek több vezetője is.

az értekezletet daniel pál, az ipari minisztérium pártbizottságának titkára nyitotta meg, majd kapolyi lászló ipari miniszter mondott beszédet. /folyt. köv./  
sz-pf/il sr/la bam  
10.28 110587 0838

--

sb0017 4 150 mtib1017

## magyar-nszk közgazdasági szeminárium

1987. május 11. - a magyar gazdasági reform legidőszerűbb teendőivel kapcsolatos elméleti témákról háromnapos magyar-nszk szeminárium kezdődött hétfőn síófokon. a budapesti és a hamburgi közgazdaságtudományi egyetem közös rendezvényén a tőkeáramlás közgazdasági és jogi kérdéseivel foglalkozó oktatók, kutatók és egyetemi hallgatók vesznek részt.

a hazai szakemberek referátumai a munkaerő-mozgás<sup>ról</sup>, a foglalkoztatáspolitikai területén végbemenő változásokról, a magyar trösztök jogállásáról, bankrendszerünk reformjáról, valamint a veszteséges vállalatok szanálásának, felszámolásának kérdéseiről, a csőd eljárás napjainkban kialakuló gyakorlatáról szólnak. az nszk-beli előadók ugyanezen témakörökben számolnak be az ottani gyakorlatról és elméleti kutatásokról. /mti/  
bej/hné la/ká bam  
10.30 110587 0843

--

sb0018 1 150 mtib1018 /gyorshír!/

## magánfuvarozók tanácskozása

1987. május 11. - a magánfuvarozók képviselőivel találkozott hétfőn délelőtt a kisiparosok budapesti klubjában urbán lajos közlekedési miniszter.

az országos aktívaértekezleten egyebek között azt vitatják meg, hogyan növekedett az utóbbi években a magánfuvarozók részaránya, s milyen szállítási feladatokat vállalnak magukra. a miniszter szól a kisiparosokat legjobban érintő kérdésekről, így a magánszférát érintő közlekedési tervekről, a jogi szabályozásról, az alkatrészellátásban, s a gépkocsivásárlásban várható változásokról.  
/mti/

bi/il sr/la bam  
10.31 110587 0604

--

sb0019 4 130 mtib1019

## halálos balesetek

1987. május 11. - a hétfőn az ország területén 106 sérüléssel közúti közlekedési baleset történt. közülük 5 halálos kimenetelű, 58 súlyos és 43 könnyű sérüléssel volt.

ságváron erb jakab 56 éves hőkezelő sásdi lakos személygépkocsijával keresztül hajtott az uttesten fekvő stumpf károly 23 éves segédmunkás ságvári lakoson. stumpf a helyszínen meghalt. a baleset körülményeinek tisztázására a rendőrség vizsgálatot indított.

bátaszék külterületén egy személygépkocsi elütötte horák károly 58 éves gépkezelőt, alsónyéki lakos kerékpárost, a férfi a kórházba szállítás közben meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint a kerékpáros megsértette az elsőbbségi szabályt.

szihalom belterületén egy vasúti kereszteződésben egy postavonat elütötte kovalecz Mihály 47 éves kocsirendezőt, helyi lakos kerékpárost. kovalecz a helyszínen meghalt. a vizsgálat szerint a kerékpáros a fényoszlop tilos jelzése ellenére hajtott a kereszteződésbe.

kunszentmárton külterületén egy autóbusznak ütközött a kerékpárral közlekedő özvegy veres lajosné 61 éves nyugdíjas, nagykőrűi lakos. a baleset következtében veresné a helyszínen

*La*

bel

- 14 -

1987.05.11.

meghalt, a vizsgálat szerint a kerékpáros megsértette az elsőbbségi szabályt.

veszprém külterületén szilágyi lászlóné 52 éves adminisztratív vezető, tapolcai lakos személygépkocsijával balra kanyarodás közben összeütközött egy másik személygépkocsival. a baleset következtében szilágyi lászló 59 éves osztályvezető, tapolcai lakos a helyszínen meghalt, szilágyiné súlyos, a vétlen személygépkocsi-vezető és utasa könnyű sérülést szenvedett. a vizsgálat szerint szilágyiné megsértette az elsőbbségi szabályt.

ujléta lakásában balogh sándor 29 éves alkalmi munkás és a nála vendégként tartózkodó juhász albert 22 éves foglalkozás nélküli komorói lakos az ágyban dohányzott. az ágynemű meggyulladt és a ház a berendezésekkel együtt leégett. juhász a helyszínen belehalt égési sérüléseibe, balogh pedig életveszélyes sérülést szenvedett.

a celldömölki vasutállomáson németh lajos 69 éves nyugdíjas szergényi lakos leugrott az induló vonatról, a kerekek alá esett és a helyszínen meghalt.

bicskén a római katolikus temetőben lébert gergely 5 éves budapesti kisgyerekre rádőlt egy rögzítetlen márványtömb. a kisfiú olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy a helyszínen meghalt. /mti/

la na bam  
10.49 110587 2378

-.-

sb0020 4 150 mtib1020

felújítás a termálkristály-üzemben

1987 május 11. - megkezdődött a karbantartás a sárvári állami gazdaság és az energiagazdálkodási intézet rábasömjéni közös termálkristály-üzemében, ahol a helyi gyógyvizzből másfél éve készítenek hazai technológiával azóta már külföldön is ismertté vált fürdősort. az 1983-ban létesített gyógyzólejáró üzem kezdetben sok technológiai problémával üzemelt, tapasztalatok hiján olyan berendezéseket is a rendszerbe építettek, amelyek a rendkívül korrózió közegben rövid idő alatt végleg használhatatlanná váltak. ezeket mostanra olyanok váltották fel, amelyek az üzemelés múlt évi tapasztalatai alapján hosszabb távon alkalmasak a folyamatos munkára, bár az évi nagykarbantartások során a rendszer több elemét a jövőben is cserélni kell.

La

bel

- 15 -

1987.05.11.

a kéthetes leállítás alatt csaknem kétmillió forintos költséggel újítják fel a kristályosító kör fűtőegységét és a példátlan vízkökválás miatt elhasználódott csővezetékeket, s ujjal pótolnak több kiegészítő berendezést is. a megelőző karbantartással már biztonságosan működő gyógyzólejáró napi két és fél tonna termálkristály előállítására képes. az üzemben épp a leállítás előtti napokban csomagolták be az egymilliomodik kilogrammot a tavaly májusban forgalomba hozott fürdősből. /mti/

sim/ká/il bam  
10.51 110587 1292

-.-

sb0021 4 160 mtib1021

társastáncosok továbbképzése

1987. május 11. - országos táncos továbbképzés kezdődött hétfőn szombathelyen, a művelődési és sportházban. a már hagyományos savaria nemzetközi táncversenyeknek is helyet adó megyeszékhelyen - ezúttal a hetedik alkalommal - nyolcvan táncpedagógus és versenytáncos számára szervezték meg az oktatást. a résztvevők május 14-ig carole smythe és david griffin angol táncmesterek vezetésével standard és latin-amerikai táncokat tanulnak, gyakorolnak.

a kiváló angol táncmesterek tanítási módszereit filmen is rögzítik és később segédanyagként a hazai oktatók rendelkezésére bocsátják. /mti/

lér/lér la/ká bam  
12.00 110587 0653

La

-.-

sb0022 4 130 mtib1022

a görög külügyminiszter programja /1.rész/ - érkezés

karolosz papuliasz, a görög köztársaság külügyminisztere várkonyi péter külügyminiszter meghívására hétfőn hivatalos látogatásra hazánkba érkezett.

a görög diplomácia vezetőjét vendéglátója, várkonyi péter fogadta a ferihegyi repülőtéren. jelen volt emmanuel kalpadakis görögország budapesti, valamint hollai imre hazánk athéni nagykövete. /folyt. köv./

gn/mz -ár  
14.06 110587 0438

-.-

sb0023 4 130 mtib1023

részvétávirat

1987. május 11. - Lázár györgy, a minisztertanács elnöke táviratban fejezte ki együttérzését zbigniew messnernek, a lengyel népköztársaság minisztertanácsa elnökének, a Lot légitársaság gépét varsó közelében ért súlyos katasztrófa miatt. /mti/

na/il/mz -ár  
14.12 110587 0289

-.-

sb0024 4 150 mtib1024 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés /1. rész/

1987. május 11. - a központi meteorológiai intézet jelenti:

felszakadó felhőzet, kissé hűvös idő

a skandináv-félsziget felett hatalmas kiterjedésű alacsony nyomású légköri képződmény helyezkedik el. áramlási rendszerében az óceán fölül több hullámban hűvös, nedves levegő sodródik a szárazföld belsőjébe. európa-szerte változékony, gyakran erősen felhős idő van, sokfelé esővel, záporral. a kontinens északi felén hűvös az idő, napközben is csak 5-15 fok közötti hőmérsékletet

DaQ

mérnek, ugyanakkor a földközi-tenger partvidékén délutánra általában 20-25 fokig melegszik fel a levegő. a következő 36 órában hazánkban hűvös, borongós időre lehet számítani, többfelé esővel.

magyarországon vasárnap napos idő volt. sokfelé megélénkült, helyenként megerősödött a déli, délnyugati szél. a hőmérséklet csúcserőrtéke általában 21 és 26 fok között alakult. hétfő hajnalra északkeleten 5 és 9 fok, másutt 9 és 15 fok közé hűlt le a levegő. éjszaka nyugat felől felhősödés kezdődött és a hajnali órákban a dunántulon helyenként eleredt az eső. a reggelig lehullott csapadék mennyisége általában csapadéknym és 2 mm között volt. délelőtti jobbra erősen felhős volt az ég, többfelé esett az eső, záporosó.

11 órákor északnyugaton 8 és 13 fok, másutt 14 és 19 fok közötti hőmérsékleteket mértek.

budapest belterületén vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 16.7 fok volt, 1.4 fokkal magasabb, mint a sokéves átlag.

hétfőn 12 órákor budapesten 14 fokot mértek, a tengerszintre átszámított légnyomás 1012 hpa, mérsékelten emelkedik.

várható időjárás az országban kedd estig:

-----  
eleinte borult idő lesz sokfelé esővel. később felszakadozik a felhőzet, kedden lehet néhány órás napsütés, főként a dunántulon záporok. az élénk, néhol erős északnyugati szél éjszaka lecsöndesedik, kedden napközben pedig a délnyugati szél élénkül meg. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 6 és 11 fok, a legmagasabb nappali hőmérséklet kedden általában 15 és 20 fok között várható.

/folyt. köv./ mz  
14.41 110587 2096

DaQ

-.-

sb0025 4 150 mtib1025 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés /2. rész/

távolabbi kilátások szerdától - szombatig:

eleinte gyakran felhős idő várható, sokfelé alakulnak ki esők, záporok, majd nyugat felől felszakadozik a felhőzet, az éjszakai lehülés erősödik. az időszak legvégén napos, száraz idő valószínű. a legalacsonyabb hajnali hőmérséklet eleinte 7-12 fok, majd az időszak végén 4-9 fok között várható, a legmagasabb nappali hőmérséklet eleinte 14-19 fok, majd 17-22 fok között lesz. jelentős mennyiségű /legalább 5 mm/nap/ csapadék az ország területének 60 százalékán várható, az időszak elején.

a duna vízállása budapestnél 455 cm, a víz hőmérséklete 13.8 fok. /mti/  
kf/sl/mz -ár  
14.42 110587 0722

-. -

sb0026 4 150 mtib1026

ipari vezetők tanácskozása /2. rész/

mindenekelőtt arról szólt, hogy az utóbbi időben az ipari szerkezetátalakítás folyamata megtorpant, pedig az ezt szolgáló programot gyors ütemben kell megvalósítani, míg az előző ötéves tervidőszakban az ipar döntő mértékben hozzájárult a külgazdasági egyensúly javításához, addig tavaly jelentős passzívum alakult ki a konvertibilis forgalomban, csökkent az ipar szocialista importja, s ezáltal beszűkültek exportlehetőségei is.

1987-ben nehéz körülmények között indították a vállalatok az évet. a romló gazdálkodási és értékesítési feltételek miatt most 26 alaphiányossá vált vállalat helyzetét kell rendezni, öt vállalat esetében pedig szanálást rendeltek el. az év első negyedében az ipar gazdálkodásában még nem tapasztalhatók széles körűen a kedvező irányú változás jelei. a termelés a korábnál valamivel lendületesebben, 3 százalékkal nőtt, igaz a munkanapok száma is több volt, mint tavaly ilyenkor. az egy napra jutó termelés még nem emelkedett a kívánt mértékben. a gépipar szocialista kivitele bővült, csökkent viszont a könnyűiparé, a vegyiparé, és az alumínium-kohászaté. az ipar konvertibilis exportja az év eleji mérsékelt eredmények után márciusban fellejt. kapolyi

h

lászló szólt arról is, hogy a legnagyobb feszültség továbbra is a népgazdaság konvertibilis exportterve és az iparvállalatok céljai között van, ugyanakkor az üzemek a lehetőségeknél jóval többet szeretnének importálni erről a piacról.

mindezeket a körülményeket is figyelembe véve az iparirányítás három évre szóló középtávu programot dolgoz ki, amely a hosszú távu szerkezetátalakítási elképzelésekre épít. e program végrehajtásában már az idén eredményeket kell elérni - hangsúlyozta a miniszter. a programban számításba veszik, hogy a konvertibilis exportnak legalább olyan mértékben kell növekednie, hogy ezáltal az elkerülhetetlenül szükséges technikai importlehetőségek is szélesedjenek. kapolyi lászló fontos követelménynek mondotta, hogy a szerkezetátalakítás során a kitermelőipar és a feldolgozó ágazatok közötti arány /jobbajgazodjon/ adottságainkhoz és a külpiaci követelményekhez. ennek megfelelően a feldolgozott acélok, színesfémek, műanyagok, fa-, textil- és bőrnyersanyagok előállítására legfeljebb csak mérsékelt ütemben növekszik. az elavult, gazdaságtalan tevékenységeket a kitermelő iparban fokozatosan felszámolják. az ipari versenyképesség reálisan biztosítható a mezőgazdasági és élelmiszeripari gépgyártás, a szerszámgépipari termelés, a közlekedési eszközök, a híradás- és vákuumtechnikai termékek, a műszer-, a gumi- és a műanyagfeldolgozóipari, a gyógyszeripari, a háztartási vegyipari és a konfekcióipari termelés fejlesztésében. /folyt. köv./ sz/il/mz  
15.12 110587 2741

-. -

sb0027 4 150 mtib1027

ipari vezetők tanácskozása /3. rész/

gyorsított ütemben szükséges a termelésben meghonosítani az elektronikai eszközöket és a robottechnikát is.

a miniszter ezután arról szólt, hogy megkezdődött a szénbányászat és a vaskohászat szerkezetátalakítási programja. ennek keretében a bányáiparban javul a kitermelés gazdaságossága, a kohászatban pedig a nagyobb vastartamú érc behozatalával csökkennek a termelési ráfordítások, s több magasabb feldolgozottságú jó minőségű gépipari termék készül majd. szükség van az elektronikai alkatrész-gyártó ipar rekonstrukciójának is, ami szintén a feldolgozóipari termékek versenyképességét javíthatja. a tervek szerint 1990-re az alapanyaggyártó és energiatermelő ágazat részaránya a termelésben a jelenlegi 37 százalékról 35-re csökken, ugyanennyivel nő a feldolgozóiparé, amelynek aránya az ezredfordulóra várhatóan a 70

megkezdésére

h

százalékot éri majd el. az ipar azzal számol, hogy a tervidőszak végére 6-7 százalékkal bővülhet a konvertibilis kivitel, mégpedig döntően feldolgozóipari termékekből.

a miniszter szerint a nemzetközi munkamegosztásba való szélesebb körű bekapcsolódásunk érdekében az eddigieknél ahhoz sokkal jobban igazodó ipari szerkezetet kell kialakítani. lényeges, hogy a hosszú távú iparfejlesztési és technológiai korszerűsítési program fokozottan épüljön a szellemi tőke hasznosítására. ebből a szempontból nélkülözhetetlen a mechatronika, az integrált anyag- és adatátviteli rendszerek elterjesztése, a gépipar intenzív fejlesztése, s mindenhez a legkorszerűbb acélipari szerkezeti anyagok elterjesztése is.

kapolyi lászló beszámolóját vita követte. /folyt. köv./  
sz-pf/il/mz -ár  
15.16 110587 1675

-.-

sb0028 4 150 mtib1028

a környezet és fejlesztés világbizottság budapesti ülése /1. rész/

1987. május 11. - hétfőn a gellért szállóban megkezdődött a környezet és fejlesztés világbizottság /wced/ - ismertebb nevén a brundtland bizottság - kelet-európai regionális értekezlete.

két napon át vitatják meg a kelet-európai szocialista országok környezetvédelmi, gazdasági szakemberei, a tudományos élet, a különböző társadalmi és politikai szervezetek és az ifjúság képviselői a világbizottság nemrégiben elkészült jelentését. az eszmecserén részt vesznek a kgst-titkárság és a brundtland bizottság vezető munkatársai is.

a testületet az ensz-közgyűlés határozata alapján hozták létre 1984-ben, abból a célból, hogy hosszú távú ajánlásokat, akcióprogramot dolgozzon ki a környezetvédelmi célok és tevékenységek, valamint a gazdasági fejlődés integrálására, a környezeti problémák megoldására. a bizottság elnöke gro Harlem brundtland asszony, a norvég munkapárt elnöke, norvégia minisztere elnöke, az alelnök manszur khalid - a mostani budapesti tanácskozás egyik résztvevője -, szudán korábbi külügyminisztere. a tagok - akik 19 országot képviselnek a világ minden részéből - politikusok, környezetvédelemmel foglalkozó tudósok, közéleti személyiségek, s a világ különböző térségeiben széles szakmai és társadalmi fórumokon ismerkedtek az adott régió környezeti

h 17/10

gondjaival. magyarországról láng istván akadémikus, az mta főtitkára vesz részt a bizottság munkájában.

az összegyűjtött ismeretek, tapasztalatok birtokában készítették el közös jövőnk címmel jelentésüket, mely a mindenkit egyaránt érintő aggodalmakkal, kihívásokkal és a kívánatos közös akciókkal foglalkozik. a jelentés alapelve a harmonikus, tartós fejlődés koncepciója, melynek lényege a környezetet a jelenleginél jobban kímélő gazdasági módszerek, eljárások bevezetése, elterjesztése.

a jelentést április 27-én terjesztette a bizottság elnöke a világ közvéleménye elé. az ensz közgyűlése várhatóan idén októberben tüzi napirendjére. addig a világ nyolc régiójában ugynevezett regionális tanácskozásokon vitatják meg a közös jövőnk téziseit.

a budapesti, kelet-európai regionális tanácskozást czinege lajos minisztere elnök-helyettes nyitotta meg, aki a kormány nevében üdvözölte a résztvevőket. /folyt. köv./  
bi/il/la/mz  
15.37 110587 2302

-.-

sb0029 4 150 mtib1029

a környezet és fejlesztés világbizottság budapesti ülése /2. rész/

hangsúlyozta: hazánk kiemelt figyelemmel kísérte és nagyra értékeli azt a két és fél éves tevékenységet, amelyet a világbizottság kifejtett. a mostani tanácskozás kiváló alkalmat nyújt arra, hogy az európai szocialista országok közvetlenül is megismerhessék a világbizottság jelentését, amely várhatóan jelentősen hozzájárul majd a környezetvédelmi és a gazdaságfejlesztési politika kölcsönös integrálódását célzó gondolkodásmód és gyakorlat kialakításához.

a kormány elnökhelyettese szólt arról is, hogy hazánkban elsőrendű állami feladat a környezetvédelmi politika meghatározása és összehangolása a gazdasági fejlesztéssel, de a végrehajtáshoz szükség van a társadalom egyetértésére és cselekvő részvételére. ugyancsak nélkülözhetetlen a különböző környezeti problémák megoldásában a nemzetközi együttműködés elmélyítése, a tudományos, műszaki és gazdasági kapcsolatok szélesítése. czinege lajos hangoztatta, hogy magyarországnak a környezet védelmében kibontakozó nemzetközi együttműködésben az eddigiekhez hasonlóan a jövőben is kezdeményezően kíván fellépni. mint mondotta, a kormány a közelmúltban hagyta jóvá a környezetgazdálkodási kutatások középtávú

h 17/10

programját, mely része egy, az ezredfordulóig végrehajtandó keretprogramnak. mindez nemcsak a károk csökkenését és azok megelőzésének feladatait, hanem a környezettel való tudatos gazdálkodást is célul tűzi.

végezetül rámutatott: a világbizottság jelentésének címeként választott „közös jövőnk”, megfogalmazás hűen kifejezi, hogy a környezetvédelem közös ügye az emberiségnek, a jelen és a jövő generációinak.

thorvald stoltenberg norvég külügyminiszter - aki a nemzetközi tanácskozás alkalmából érkezett hazánkba - átadta az értekezlet résztvevőinek brundtland asszony személyes üdvözlését.

az értekezlet kedden zárt ülésel folytatja munkáját. /mti/  
bi/ll/la/cl/sr/mz -ár  
15.40 110587 1939

-.-

sb0030 4 150 mtib1030

husz éves az interkozmosz-program - tudományos ülés az akadémián

1987. május 11. - az interkozmosz-program végrehajtásának két évtizedes eredményeiről hétfőn, az akadémián tudományos ülést rendezett az mta interkozmosz tanácsa valamint a magyar asztronautikai társaság.

márta ferenc, az interkozmosz tanács elnöke megnyitó beszédében emlékeztetett arra, hogy a szocialista országok közös űrkutatási programját husz éve kilenc ország - bulgária, csehszlovákia, kuba, lengyelország, magyarország, mongólia, románia, az ndk, és a szovjetunió - részvételével dolgozták ki, s ehhez 1980-ban vietnam is csatlakozott. a résztvevők a hosszú távu együttes munka legfontosabb feladatának a világűr békés célu kutatását jelölték meg. a kutatások elsőként a kozmikus fizika és meteorológia, az űrtávközlés valamint a kozmikus orvos-biológia területén indultak meg, s később újabb témákkal bővültek.

az együttműködés két évtizede alatt összesen 23 interkozmosz műholdat, 11 geofizikai rakétát és számos meteorológiai rakétát bocsátottak fel, s ezekhez a résztvevő országok készítették a műszereket. kiemelkedő esemény volt az interkozmosz program fejlődésében az 1978 és 1981 közötti időszak, amikor nemzetközi legénységgel hajtottak végre űrrepüléseket. az együttes űrprogramban kilenc ország űrhajósai vettek részt, köztük farkas bertalan.

h.

a magyar szakemberek az interkozmosz program létrejöttétől kezdve aktívan részt vesznek a kutatásokban. a program keretében a hazai szakemberek elsőként egy úgynevezett mikrometeorit csapdát készítettek, amelyet 1970-ben a vertikál-1 geofizikai rakéta vitt a világűrbe. tíz esztendővel később az első magyar-szovjet űrrepülésen farkas bertalan sikeres kísérleteket végzett a magyar tudósok által kifejlesztett pille illetve balaton elnevezésű műszerekkel.

világszerte elismerést váltott ki a magyar szakemberek munkája, amelyhez az elmúlt évben sikeresen végrehajtott vega űrkísérlethez járultak hozzá. az űrszondákon elhelyezett csúcstechnológiájú műszerek kifogástalanul működtek, s az általuk továbbított adatok feldolgozása jelenleg is tart. ezzel egyidejűleg a kutatók már a következő nagyszabású, phobos elnevezésű űrprogramon dolgoznak. a mars bolygó és holdjainak vizsgálatára 1988-ban felbocsátandó két űrszondán több műszer magyar közreműködéssel készül.

a tudományos ülésen öt szakelőadás hangzott el a kozmikus-fizikai és -meteorológiai, az orvosbiológiai valamint az űrtávközlési illetve az interkozmosz keretében folytatott erőforrás kutatásokról. /mti/  
tit/sl cl -ár

15.46 110587 2556

-.-

sb0031 4 150 mtib1033 /közönségszolgálat/

a magyar nemzeti bank árfolyamai /2. rész/

valuta /bankjegy és csekk/ árfolyamok  
érvényben: 1987. május 12-től 18-ig  
p é n z n e m vételi eladási  
árf. 100 egységre  
forintban

angol font	7651,17	8124,43
ausztrál dollár	3259,31	3460,91
belga frank	122,96	130,56
dán korona	678,36	720,32
finn márka	1049,45	1114,37
francia frank	763,71	810,95
görög drachma a/	34,16	36,28
holland forint	2263,72	2403,74
ír font	6824,23	7246,35
japán yen /1000/	327,09	347,33
jugoszláv dinár	7,60	8,06
kanadai dollár	3431,81	3644,09
kuvaiti dinár	16805,04	17844,52

h.

bel

- 24 -

1987.05.11.

norvég korona	685,95	728,39
nszk mááka	2552,66	2710,56
olasz lira /1000/	35,25	37,43
osztrák schilling	363,02	385,48
portugál escudo	32,89	34,93
spanyol peseta	36,38	38,64
svájci frank	3101,84	3293,70
svéd korona	731,15	776,37
usa dollár	4577,69	4860,85
ecu /közös piac/	5300,71	5628,59

a/ vásárolható legmagasabb bankjegy-cimlet: 500-as  
/mti/ kf/sl/mz -ár  
fé end

16.02 110587 1204

-.-

sb0032 4 130 mtib1034

az európai közönségkutatók csoportjának tanácskozása

1987. május 11. - az európai közönségkutatók csoportja május 12-től, keddtől három napon át budapesten ülészik. a tömegkommunikációs kutatóközpont által szervezett munkaértekezleten a legnagyobb európai rádió- és tévétársaságok kutatási szakemberei vesznek részt. a konferencián egyebek között a készülékellátottság kérdéseivel, a nézettségi és hallgatottsági statisztikákkal, a rádiózás és televíziózás fejlődési tendenciáival, valamint a műholdas műsorszórással kapcsolatos kutatási feladatokkal foglalkoznak. /mti/

ya/cl/na/mz -ár  
16.05 110587 0603

h.

-.-

bel

- 25 -

1987.05.11.

sb0033 4 150 mtib1031

a magyar nemzeti bank árfolyamai /1. rész/

hivatalos devizaárfolyamok  
érvényben: 1987. május 12-én

d e v i z a n e m	vétel	közép	eladási
	árf. 100	egységre	ft-ban
angol font	7879,91	7887,80	7895,69
ausztrál dollár	3356,75	3360,11	3363,47
belga frank	126,63	126,76	126,89
dán korona	698,64	699,34	700,04
finn márka	1080,83	1081,91	1082,99
francia frank	786,54	787,33	788,12
holland forint	2331,40	2333,73	2336,06
ír font	7028,25	7035,29	7042,33
japán yen /1000/	336,87	337,21	337,55
kanadai dollár	3534,41	3537,95	3541,49
kuvaiti dinár	17307,46	17324,78	17342,10
norvég korona	706,46	707,17	707,88
nszk márka	2628,98	2631,61	2634,24
olasz lira /1000/	36,30	36,34	36,38
osztrák schilling	373,88	374,25	374,62
portugál escudo	33,88	33,91	33,94
spanyol peseta	37,47	37,51	37,55
svájci frank	3194,57	3197,77	3200,97
svéd korona	753,01	753,76	754,51
tr. es cl. rubel	2697,30	2700,00	2702,70
usa dollár	4714,55	4719,27	4723,99
ecu /közös piac/	5459,19	5464,65	5470,11

az államközi megállapodásokon alapuló hivatalos árfolyamok változatlanul az 1986. november 25-i közlésnek megfelelően vannak érvényben. /folyt. köv./

kf/sl/mz  
16.06 110587 1409

h.

-.-

sb0034 4 150 mtib1032 /közönségszolgálat/

a környező országok időjárása

1987. május 11. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása szerda reggelig:

ausztria:  
-----

eleinte csökken, majd nyugat felől ismét erősen megnövekszik a felhőzet, sokfelé várható eső, zápor. a hőmérséklet kedden kora délután 13, 18 fok, szerdán hajnalban 7, 12 fok.

csehszlovákia:  
-----

eleinte csökken, majd nyugat felől ismét erősen megnövekszik a felhőzet, az időszak végén sokfelé várható eső. a hőmérséklet kedden kora délután 14, 19 fok, szerdán hajnalban 7, 12 fok.

szovjetunió:  
-----

átmenetileg csökkent a felhőzet, már csak néhány helyen várható kisebb zápor. a hőmérséklet kedden kora délután 15, 20 fok, szerdán hajnalban 6, 11 fok.

románia:  
-----

csökken a felhőzet, számottevő csapadék már nem várható. a hőmérséklet kedden kora délután 16, 21 fok, szerdán hajnalban 6, 11 fok.

jugoszlávia:  
-----

átmenetileg csökken a felhőzet, legfeljebb néhány helyen várható kisebb zápor. a hőmérséklet kedden kora délután 18, 23 fok, szerdán hajnalban 8, 13 fok. /mti/

kf/sl cl -ár  
16.07 110587 1160

h

-.-

sb0035 4 150 mtib1035 /közönségszolgálat/

az európai nagyvárosok hőmérséklete

1987. május 11. - az európai nagyvárosok keddre várható maximális hőmérséklete:

párizs	13 fok,
london	12 fok,
oslo	8 fok,
stockholm	9 fok,
helsinki	10 fok,
berlin	12 fok,
varsó	14 fok,
leningrád	12 fok,
moszkva	16 fok,
kijev	17 fok,
prága	14 fok,
bécs	15 fok,
róma	22 fok,
madrid	28 fok,
belgrád	20 fok,
bukarest	23 fok,
szófia	22 fok,
athén	22 fok. /mti/

kf/sl cl -ár  
16.07 110587 0868

-.-

sb0036 4 150 mtib1036

élelmiszerbemutató - kóstolóval

1987. május 11. - élelmiszerkiállítás nyílt hétfőn az országos piackutató intézet nagymező utcai bemutatótermében. több mint 100 féle olyan konzerv, felvágott, malomipari termék és élvezeti cikk látható a vitrinekben, amelyeket az élelmiszeripari vállalatok az utóbbi egy évben fejlesztettek ki, s egyelőre nem, vagy csak néhány helyen árusítják.

a kiállítók arra törekedtek, hogy eleget tegyenek a korszerű táplálkozás követelményeinek, s a csomagolás is izléses legyen, megnyerje a vevők tetszését.

h

bel

- 28 -

1987.05.11.

a malomipari termékek - például a buzacsira és a buzakorpa - a kiállításon már tetszetős csomagolásban láthatók, megállják helyüket bármelyik élelmiszeráruház polcain.

új izekkel gazdagodott a konzervválaszték. a szigetvári konzervgyár megkezdte a paprikakrém gyártását, amelyet elsősorban exportra készítenek, de jut a hazai üzletekbe is. a kecskeméti baromfifeldolgozó vállalat pedig új fajta, rövidesen forgalomba kerülő szárnyas konzerv-krémeket és mélyhűtött baromfikészítményeket mutat be a kiállításon.

az élelmiszerujdonságok május 29-ig tekinthetők meg, hétköznapokon naponta 10-től 18 óráig. ezuttal nemcsak a szemnek szól a látványos bemutató: a kiállító vállalatok naponta ingyenes költséggel várják a látogatókat, hogy felmérhessék ujdonságaik várható piaci sikerét. /mti/

mg/La/sl/mz -ár  
16.08 110587 1374

-. -

sb0037 4 150 mtib1037

marc-cipőszalon nyílt budapesten

1987. május 11. - cipőszalont nyitott hétfőn a skála-tex kereskedelmi leányvállalat és a fékisz ruházati ipari szövetkezet az nszk-beli marc cég, illetve a sabaria cipőgyár speciális termékeinek forgalmazására budapesten, a Lenin körut 87. szám alatt.

az üzlet megnyitása előtt a sajtó képviselőit arról tájékoztatták, hogy a világhírű céggel együttműködve a sabaria cipőgyár évente több mint 800 ezer pár cipőt készít a külföldi cég előírása szerint. ezekből - továbbá az nszk-ban és a cég olaszországi, illetve portugáliai üzemében készülő lábbelikből - a skála és a fékisz közös üzemeltetésű cipőszalonjában évente 100-150 ezer párt értékesítenek. a jövőben a vidéki skála-coop áruházakat is ellátják e termékekkel.

az ugynevezett kaliforniai típusu marc-cipők gyártásakor magas műszaki színvonalat követelnek meg; a cipőket bőrtalppal, nemesbőr béléssel és -felsőrésszel készítik. a cég negyedévenként új kollekcióval is jelentkezik a piacon, és erre a frissességre törekednek kooperációs partnerei is.

h

bel

- 29 -

1987.05.11.

a hazánkban gyártott marc cipőket a tannimpex külkereskedelmi vállalat közvetítésével az nszk-beli cég értékesítési hálózatán keresztül egyebek között ausztriába, svájcba, hollandiába és angliába juttatják el. /mti/

fi/il/sr/mz -ár  
16.11 110587 1306

-. -

sb0038 1 130 mtib1039

a szerkesztőségek figyelmébe!

pótlás mai mtib1025 sz. /időjárás-jelentés /2. rész/ hírünkhöz:

várható időjárás budapesten kedd reggelig:

ismétlődő eső várható és késő esti órákig, majd csökken a felhőzet. időnként élénk lesz az északnyugati szél, amely éjszaka legyengül. a hőmérséklet késő este 14 fok, kora reggel 9 fok körül valószínű. /mti/

mz -ár  
16.18 110587 0424

-. -

sb0039 4 150 mtib1040

eltemették hunya istvánt

1987. május 11. - hétfőn a farkasréti temetőben gyászoló sokasága mély részvétellel kísérte utolsó útjára a 93 éves korában elhunyt hunya istvánt, a munkásmozgalom régi harcosát, a mezőgazdasági erdészeti és vízügyi dolgozók szakszervezetének elnökét. a diszravatalozóban a koporsónál biborpárnákon elhelyezték hunya istván kitüntetéseit, a gyászszertartáson megjelent a politikai és társadalmi élet számos vezető személyisége is. a himnusz hangjai után dobi ferenc, a medosz főtitkára mondott először gyászbeszédet a szót, medosz, az mszmp pest megyei bizottsága, a magyar ellenállók, antifasiszták szövetsége és a magyarok világszövetsége nevében.

- olyan közéleti személyiségtől veszünk végső bucsút - hangsúlyozta -, aki hosszú és eseményekben gazdag életét az ország és a nép felemelkedése ügyének szentelte. a nehéz sorsu gyermekkor

h

idején is, amikor hét esztendőskorában kanászként, és béresként majd kubikusként kereste kenyerét, futotta erejéből arra, hogy mások boldogulásával törődjön, később fegyverrel harcolt a születő szovjet hatalom oldalán; vörösgárdistaként vett részt szovjetunióban az új rendért vívott harcokban és tagja lett a szerveződő vörös őrségnek. Itthon sztrájkokat szervezett, nem félemlítette meg a fehérterror és az ellenforradalmi rendszer börtöne sem. 1932-től 1945-ig élt moszkvában, miután az örökös üldöztetés hazája elhagyására készítette, a szovjetunióból hazatérve újságíróként, szerkesztőként, íróként és politikusként sok olyan feladatot vállalt, amelyek a magyar mezőgazdaság megújulását, erőssé válását is segítették.

- bármerre is járt az országban, szeretet vette körül. Idős kora ellenére sokszor, sokfelé hívták az emberek, a volt munkatársak, a veteránok és nagyon sokszor a fiatalok is. Szívesen beszélt a múltáról, s a jelenről egyaránt. Nemcsak a szavakban tett tanúbizonyságot elvei mellett, hanem négy könyvében is. Még akkor is dolgozott írásain, emlékei összeállításán, amikor már nyomasztó sulytal nehezédtek rá az esztendőik; írásaiból sohasem fogyott ki.

a ravatalnál szózó ottó, Gyomaendrőd városi jogu nagyközségi bizottságának titkára, a család, a barátok, a szülőháza nevében mondott bucsuszavakat, felidézve egyebek között, hogy hunya István munkássága hozzájárult a vihársarok életének gazdagodásához is.

ezután a végső nyughelyre kísérték hunya István koporsóját, sírját koszorúk sokaságával borították el. /mti/  
jf/cl/mz -ár

16.22 110587 2456

-. -

sb0040 4 130 mtib1041

hnf küldöttség hazaérkezése

1987. május 11. - pozsgay Imre főtitkár vezetésével hétfőn hazaérkezett varsóból a hazafias népfront országos tanácsának küldöttsége, amely a lengyel népfrontmozgalom, a pron második kongresszusán vett részt, a tanácskozás idején a magyar delegáció vezetőjét, a többi külföldi küldöttség vezetőivel együtt, fogadta wojciech Jaruzelski, a lengyel egyesült munkáspárt központi bizottságának első titkára, az államtanács elnöke, a magyar küldöttek tiszteletére vacsorát adott marian Orzechowski külügyminiszter, a lemp pb tagja, a pron korábbi főtitkára.

h.

a magyar küldöttség fogadására ferihegyi repülőtéren megjelent tadeusz Czechowicz, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete.

/mti/  
cl/na/mz -ár

16.26 110587 0752

-. -

sb0041 1 130 mtib1042 /gyorshir/

magyar-görög külügyminiszteri tárgyalások

1987. május 11. - a hivatalos látogatáson hazánkban tartózkodó karolosz papuliasz görög külügyminiszter és vendéglátója, várkonyi péter külügyminiszter vezetésével hétfő délután megkezdődtek a magyar-görög tárgyalások a külügyminisztériumban. /mti/  
gn/cl/na/mz -ár

16.28 110587 0324

-. -

sb0042 4 130 mtib1043

hnf nemzeti zászló három településnek

1987. május 11. - három dunántúli településünknek - a zala megyei pórszombatnak, a baranya megyei pécsváradnak és a tolna megyei decsnek adták át hétfőn a hazafias népfront országos tanácsának nemzeti zászlaját. Mind a három falu lakossága múlt évi nagyértékű településfejlesztési és környezetszépítési társadalmi munkájával érdemelte ki a kitüntetést.

pórszombaton bencsik István, a hnf országos tanácsának alelnöke adta át a népköztársaság címerével díszített lobogót horváth Ottónak, a zalabaksai községi közös tanács elnökének és varga Jenőnek, a kitüntetett falu elöljárójának. Az alig több mint 400 lelket számláló pórszombat lakói 1986-ban együttesen hét millió 653 ezer forint értékű társadalmi munkát végeztek, egyebek mellett vízművet, óvodát és utat építettek, felújították a sportpálya öltözőjét és az idősök klubjának épületét.

h.

bel

- 32 -

1987.05.11.

pécsvárad ez alkalomból rendezett ünnepélyes falugyűlésén szentistványi gyuláné, a hnf ot elnökségének tagja nyújtotta át a zászlót római lászlónak, a községi előljáráóság vezetőjének. az ötszáznyolcvan lelket számláló, tulnyomórészt délszláv nemzetiségiek lakta baranyai település lakói az elmúlt évben több mint nyolcmillió forint értékű önkéntes munkával járultak hozzá lakóhelyük szépítéséhez, gazdagításához, saját életkörülményeik javításához.

decsen, a sárköz legnagyobb településén 25 millió forint értékű társadalmi munkát végeztek az elmúlt évben, s ez azt jelenti, hogy személyenként több mint hatezer forintot áldoztak lakóhelyükre. befejezték a művelődési ház építését, több mint 5 kilométer utat építettek, hozzákezdték egy abc áruház kialakításához és a gázvezeték-hálózat létesítéséhez. mindezek mellett még egy szép park létrehozására is futotta szorgalmukból. az ezzel elnyert nemzeti zászlót garamvölgyi józsef, a hnf országos tanácsának titkára adta át Kovács sándornak, a községi tanács elnökének. /mti/  
tas-kász-gem/kz/mz -ár  
16.31 110587 1960

-. -

sb0043 4 130 mtib1044

kitüntetés - dr. kurucz albert

1987. május 11. - az elnöki tanács dr. kurucz albertnek, a szabadtéri néprajzi muzeum nyugalmazott főigazgatójának eredményes munkássága elismeréseként az április negyediké érdemrend kitüntetést adományozta. a kitüntetést pusztai ferenc művelődési miniszterhelyettes hétfőn adta át. /mti/  
kő na -ár  
16.32 110587 0344

-. -

bel

- 33 -

1987.05.11.

sb0044 4 130 mtib1045

nyitrai ferencné hazaérkezett mexikóvárosból

1987. május 11. - nyitrai ferencné államtitkár, a központi statisztikai hivatal elnöke hétfőn hazaérkezett a mexikóvárosban rendezett regionális népesedési konferenciáról, amelyen az ensz népesedési alapja meghívására, a konferencia elnökségének tagjaként vett részt. /mti/  
mg/sl/mz -ár

16.41 110587 0349

-. -

sb0045 4 160 mtib1046

czimbalmos endre festőművész kiállítása

1987. május 11. - hétfőn a szegedi konzervgyár disztermében megnyílt czimbalmos endre festőművész tizedik önálló tárlata. két hétig nyitva tartó kiállításának anyagát a művész az utóbbi évtized alkotásai közül válogatta. a képek többségének a tiszta-parti tájak, alföldi tanyák voltak az ihletői. /mti/  
dén/f/kz/mz -ár

16.42 110587 0375

-. -

sb0046 4 150 mtib1047 törölve !

-. -

sb0047 4 130 mtib1048 /felhasználható: 17.30 órától!/  
 békegyűlések - barátsági napok /1. rész/

1987. május 11. - hétfőn országSZerte folytatódtak a békehónap eseményei. szolnok és komárom megyében - turkeven, illetve tatabányán - ezen a napon tartották a rendezvénysorozat megnyitóját.

a turkevei vörös csillag filmszínházban lezajlott szolnok megyei megnyitón pálos tamás, az országos béketanács tagja, a magyar távirati iroda főszerkesztője mondott beszédet: a békemozgalom helyzetéről, eredményeiről, időszerű feladatairól, s a nemzetközi helyzet közérdeklődéssel kísért kérdéseiről tájékoztatta hallgatóit. részt vett és felszólt a gyűlésen nykolaj kosztjucsenko, a budapesti szovjet kultúra és tudomány házánaK igazgatója. ő a szovjetunió békepolitikájáról, a fegyverzet csökkentésének új irányairól adott áttekintést a gyűlés résztvevőinek.

ugyanezen a napon magyar-csehszlovák barátsági napok is kezdődtek a megyében. első eseményén - a kisujszállási nagykun tsz-ben tartott baráti találkozáson - csehszlovákia meZőgazdaságának fejlődéséről hangzott el előadás, majd ivan vrabel, a budapesti csehszlovák kulturális és tájékoztató központ igazgatóhelyettese megnyitotta a csehszlovákia meZőgazdaságát bemutató kiállítást.

a tatabányai közművelődési házban megrendezett komárom megyei békehónap-menyitő egyben a megyei magyar-ndk barátsági napok első eseménye is volt. a gyűlésen werner warnecke, az ndk budapesti kulturális és tájékoztató központjának igazgatója, valamint havas miklós, a hazafias népfront komárom megyei bizottságának titkára mondott beszédet. ezt követően megnyitották a hónap végéig nyitva tartó békeplakát-kiállítást.

a győr-sopron megyei kapuváron megalakult a városban élő pedagógusok békeklubja. azzal a céllal hozták létre, hogy közösséggé kövácsoLja azokat az óvodákban, iskolákban dolgozó nevelőket, akik választott hivatásukhoz tartozónak, s legszemélyesebb ügyüknek érzik békeakarataK továbbadását a felnövekvő nemzedékeknek. ilyen céllal támogatják a város egyik általános iskolájában működő gyermek békeklub munkáját és elősegítik újabb békeközösségek alakítását az iskoláskorú fiatalok körében.

békés megyében magyar-lengyel barátsági napok kezdődtek. a megnyitót a békési városi pártbizottság székházában tartották. tadeusz olszanski, a budapesti lengyel kulturális és tájékoztató központ igazgatóhelyettese földidézte a magyar-lengyel barátság legjelentősebb megnyilvánulásait, s méltatta a két szocializmust építő nép békeharcának eredményeit. /folyt.köv./

ő kz/kö -ár  
 16.57 110587 2501

-.-

sb0048 4 130 mtib1049

békegyűlések - barátsági napok /2. rész/

a nógrád megyei érsekvadkerten ipari, meZőgazdasági, fogyasztási és takarékszövetkezeti dolgozók részvételével rendeztek békegyűlést. fodor istván, az országos béketanács titkára beszédében a szovjetunió és a szocialista országok leszerelési javaslatainak történelmi jelentőségét hangsúlyozta, majd arra mutatott rá, hogy e békepolitika sikerre vitelében fontos szerepe van a tömegek aktivitásának.

a béke és a biztonság megőrzésének kérdéseit taglalták azon a budapesti ünnepi békegyűlésen is, amelyet a szakszervezetek fővárosi művelődési házában tartottak. az ünnepségen szakszervezeti és mozgalmi tisztségviselők, illetve aktivisták, valamint a xi. kerületi üzemek képviselői előtt barabás miklós, az országos béketanács főtitkára mondott beszédet. szólt a békemozgalom hazai és nemzetközi kérdéseiről, a szakszervezetek és a magyar békemozgalom közötti együttműködés gyarapodó eredményeiről. az előadást és a felszólalásokat követően kulturális műsort tekinthettek meg az érdeklődők.

a hazafias népfront viii. kerületi bizottságán a békeharc és a szocialista építőmunka összefüggéseiről pataki jános, a hnf budapesti bizottságának alelnöke, az országos béketanács tagja beszélt népfront-aktivisták előtt. rákosszentmihályon ugyancsak körzeti népfront-aktivisták voltak a meghívottai annak a gyűlésnek,

h 19 14

amelyen a béke megőrzésével kapcsolatos időszerű kérdésekkel foglalkozott tóth attiláné országgyűlési képviselő.

a iii. kerületi san marcol uttörő- és ifjusági házban ezen a napon hirdették ki a „mit jelent számomra a béke”, című rajz-, vers- és prózapályázat eredményét. a kerületi népfrentbizottság a vetélkedőt egy hónapja hirdette meg a helyi általános iskolákban tanuló diákoknak. a versenyre 103 pályamű érkezett, s a társadalmi zsűri 15 diák békével kapcsolatos alkotását díjazta. /mti/

17.01 110587 1915 Vutcai

--

sb0049 4 150 mtib1051

gázbeton mintalakótelep jászberényben

1987. május 11. - elkészültek jászberényben a gázbetonból épülő mintalakótelep első lakásai, amelyeket hétfőn somogyi lászló építésügyi és városfejlesztési miniszter ünnepélyes keretek között adott át tulajdonosaiknak.

elsőként a jászvárosban építenek telepszerűen lakóházakat a mátra gázbetongyár termékéből. az üzem 1985 óta állít elő a gyöngyösvisontai hőerőműben elégetett tőzeg salakjából gázbetont. e falazóanyag a tavaly életbelépett építési előírásoknak maradéktalanul megfelel, hőszigetelőképesége kiváló. mérete tizedmilliméterre pontos, ezért az egyes darabok speciális ragasztóanyaggal könnyen és gyorsan illeszthetők.

a munkák fővállalkozója a jászvárosi építőipari szövetkezet, amely versenytárgyaláson szerzett jogot a kivitelezésre. az első nyolc gázbeton lakóházat kulcsrakész állapotban adták át, s az új otthonok négyzetméterenkénti ára alig haladja meg a tízezer forintot. a mintalakótelepen a tervezésfejlesztési és technikai intézet tervei alapján újabb ötvennégy lakóház - egyedi, átriumos és sorház - készül majd. a leendő lakótelepen játszótér, közösségi ház, kisebb tér és több üzlet is helyet kap. Vépítészet

az avatás után somogyi lászló az építőipari szövetkezet ünnepségén vett részt, ahol átnyújtotta a kollektívának a tavalyi eredményes munkájukért járó kiváló szövetkezet oklevelet. /mti/

17.33 110587 1399 laz az/kö olt

h 1914

--

sb0050 4 150 mtib1052

szabó istván hazaérkezett olaszországból

1987. május 11. - hazaérkezett olaszországból szabó istván, az mszmp politikai bizottságának tagja, a tot elnöke, aki az országos szövetkezeti tanács soros elnökeként vett részt az olasz baloldali szövetkezeteket tömörítő lega nazionale római kongresszusán. szabó istván megbeszélést folytatott lan franco turcival, a lega nazionale elnökével a két ország szövetkezetei közötti együttműködés továbbfejlesztéséről, tárgyalt alfredo reichlinnel, az olasz kommunista párt titkárságának tagjával, és paolo bufalinivel, az okp központi ellenőrző bizottsága elnökével, az okp vezetőségi tagjaival. /mti/

17.34 110587 0669 la/mz jf/kö olt

--

sb0051 4 130 mtib1053

a magyar-jugoszláv vizgazdálkodási bizottság ülése baján

1987. május 11. - hétfőn megkezdődött baján a magyar-jugoszláv vizgazdálkodási bizottság xxxi. ülészaka. a két ország kormánya között 1955-ben létrejött egyezmény alapján évenként értékelik a közös munkát és kijelölik a további tennivalókat, a dunán, a tiszán, a dráván és a murán elvégzendő - az árvízvédelemmel, a folyamszabályozással és a víz minőségvédelmével kapcsolatos - feladatokat.

a mostani ötnapos tanácskozás pénteken jegyzőkönyv aláírásával fejeződik be. /mti/

17.38 110587 0571 lász/bné az/kö olt

h 1914

--

sb0052 4 150 mtib1054 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés

1987. május 11. - a központi meteorológiai intézet jelenti:

többnyire felhős, kissé hűvös idő

előrejelzés kedd estig:

néhány óras napsütés után egyre erősebb felhősödés várható, főként a dunántúlon sokfelé lesz záporosó, megélénkül a délnyugati szél, a hőmérséklet délután 15 és 20 fok között valószínű. /mti/

kö olt  
17.41 110587 0434

..-

sb0053 1 150 mtib1056

ipari vezetők tanácskozása /4. rész/

a vitában felszólalt havasi ferenc, aki a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága nevében köszöntötte a tanácskozást, a kb titkára utalt arra, hogy a jelenlegi időszakban minden területen, így az iparban is a gazdálkodás egészének kritikai áttekintésére van szükség, ez a munka megkezdődött, a tavaly novemberi központi bizottsági ülés határozata után sok helyütt módosították, korszerűsítették a korábban kialakított fejlesztési elképzeléseket, jobb együttműködés alakult ki a vállalatokon belüli szervezetek között is, a gazdaságpolitikával kapcsolatos kérdések mindinkább a figyelem középpontjában állnak, egyre jobban érződik a felelősségteljes gondolkodás a tennivalók megfogalmazásában és kijelölésében.

az ország gazdasági helyzetében is tapasztalható néhány kedvező változás, így az év első négy hónapjában az ipar teljesítménye megközelítette a tervben előirányozottat, s a vállalatok rendelésállománya kedvezőbb a korábbi évekénél, ugyanakkor az alapvető feszültségeket még nem sikerült feloldani - mondotta havasi ferenc -, hiszen azok hosszú idő alatt halmozódtak fel, ilyen alapvető gond, hogy nem javult a külgazdasági egyensúly, s a világ gazdaságban tapasztalható változásokra továbbra is lassan reagálunk, évek óta csökken a kereslet az általunk exportált cikkek iránt a konvertibilis piacokon, a kgst-országokban is módosulóban van a piac igénye, jóval magasabbak a korszerűségi és a minőségi követelmények, s ha ezeknek nem tudunk eleget tenni, akkor mérséklődik a szocialista gazdasági integrációnak a magyar gazdaságra ható stabilizációs szerepe.

h. 1935

alapvető megújulásra van tehát szükség a magyar gazdaságban, s már folyik a társadalmi-gazdasági kibontakozási program előkészítése, a program célja megteremteni középtávon azokat a feltételeket, amelyek révén megváltoztathatók a gazdaságban mutatkozó és az utóbbi időben felerősödő kedvezőtlen folyamatok, ez a program - hangoztatta havasi ferenc - alapjául szolgál egy hosszabb távon is előremutató, átfogó tervnek, a kibontakozási program előkészítése során meg kell vizsgálni: fenntartható-e a gazdaságpolitika valamennyi korábbi prioritása, mindenképpen elsőbbséget kell adni a termelési szerkezet korszerűsítésének, összekapcsolva azt a műszaki-technikai fejlesztéssel, mindez feltétele az ország pénzügyi helyzete javításának, a jövőbeni gyorsabb növekedésnek, a termelés élénkítésének, az életszínvonal későbbi emelésének, a gyorsítás csak ott képzelhető el, ahol számottevően nő a jövedelemtermelő képesség, gondoskodni kell a nemzeti jövedelmet fogyasztó, rosszul gazdálkodó vállalatok, szervezetek tevékenységének visszaszorításáról, felszámolásáról. /folyt.köv./ pf/kö sr olt  
18.29 110587 2727

..-

sb0054 1 150 mtib1057

ipari vezetők tanácskozása /5. rész/

a gazdaságpolitika változásával együtt szükséges az eszközürendszer, a gazdaságirányítás átfogó, következetes korszerűsítése is, ez kiterjed a tervezési rendszer fejlesztésére, a közgazdasági szabályozórendszer változtatására, sőt a politikai intézményrendszer reformjára is oly módon, hogy az a leghatékonyabban szolgálja a fő gazdasági célok elérését.

havasi ferenc ezután azt hangsúlyozta, hogy a kibontakozás programja megköveteli a vállalati önállóság, az öntevékenység kibontakoztatását, ebben jelentős szerep vár az új vállalati irányítási intézményrendszerre, többek között a vállalati tanácsokra, elérkezett az ideje, hogy ezeknek a vezető testületeknek a munkáját konkrét tartalommal is kitöltsék, a vállalati tanácsok tulajdonosi szervezetként tevékenykedjenek, ösztönözzenek a hatékony gazdálkodásra - mutatott rá, majd végezetül arról beszélt, hogy a gazdaságpolitika kritikus felülvizsgálatával párhuzamosan megfelelő vizsgálódásra van szükség a gyárkapukon belül is, minden egyes vállalatnál. /folyt.köv./  
pf-sz/kö sr olt  
18.30 110587 1091

h. 1935

..-

sb0055 4 160 mtib1059

miskolci filmfesztivál - képző- és iparművészeti filmek vitája

a 27. miskolci filmfesztivál hétfői napja a képzőművészet jegyében zajlott. alkotók, pedagógusok, neves képzőművészek, a művészeti alap képviselői vettek részt a reggeltől késő estig tartó programon, amely a „képző- és iparművészeti filmek a vizuális nevelés szolgálatában”, címmel zajlott.

a rónai sándor művelődési központban délelőtt a népszerű-tudományos filmstudio, a képző- és iparművészet témájában készült tizenkét filmjét vetítették le. ezekről folyt délután élénk eszmecsere. a felszólalók hangsúlyozták: el kell érni, hogy a képzőművészeti film az iskolai művészeti oktatás szerve része legyen. az iskolák igényelnék is ezeket a különben könnyen hozzáférhető filmeket, de sajnos sok helyen létezésükről sem tudnak. a studio vezetői elmondták, hogy dolgoznak a témábavágó videoműsorok összeállításán is, mivel a képzőművészeti kultúra, a video kínálja a legjobb lehetőséget. *Vés oktaté*

a tematikus képzőművészeti videoműsorösszeállításokat a jövőben a könyvesbolti hálózaton keresztül kívánják eljuttatni az érdeklődőkhöz, s igyekeznek lehetőséget teremteni a kölcsönzésre is.

/mti/  
... tre/tné/az/mz olt

18.58 110587 1192

-.-

sb0056 4 160 mtib1060

vesztegető ügyvédet ítéltek el székesfehérvárott

1987. május 11. - hétfőn, az ügy tárgyalására kijelölt székesfehérvári városi bíróság ítéletet hirdetett a vesztegetéssel vádolt dr. bencze lászló ügyvéd perében.

a tárgyaláson bebizonyosodott, hogy a vádlott, egy nagykanizsai ügyvédi munkaközösség volt vezetője, megpróbálta megvesztegetni a zalaegerszegi megyei bíróság egyik tanácsvezető bíráját, egykori egyetemi évfolyamtársát, tizenötezer forintot ajánlott fel neki azért, hogy a rábizott másodfoku tárgyalás során helyezze hatályon kívül egyik barátja fiára vámbüntett miatt első fokon - a zalaegerszegi városi bíróság által - kiszabott büntetést.

h 1950

a székesfehérvári városi bíróság - figyelembe véve a vádlott gyenge egészségi állapotát - tíz hónapi, négy évre felfüggesztett szabadságvesztésre, mellékbüntetésként pedig 20 ezer forint pénzbírságra ítélte és véglegesen eltiltotta az ügyvédi foglalkozás gyakorlásától dr. bencze lászlót.

az ügyész, a vádlott és védője egyaránt három nap gondolkodási időt kért. /mti/  
stó/kz/mz olt

19.01 110587 1072

-.-

sb0057 4 150 mtib1061

magánfuvarozók tanácskozása /1. rész/

1987. május 11. - a magánfuvarozók képviselőivel találkozott hétfőn a budapesti kisiparosok klubjában urbán lajos közlekedési miniszter. az országos aktívaértekezleten csaknem 100 fuvarozó kisiparos képviselte a megyei szervezeteket. részt vett a tanácskozáson molnár józsef, a kiosz elnöke is.

a miniszter vitaindító előadásában több olyan kérdést érintett, amelyek a tapasztalatok szerint élénken foglalkoztatják a magánfuvarozókat. elsőként arról szólt: milyen helyet foglal el a közlekedés egészén belül a magánszféra, hogyan alakult az utóbbi években a magánfuvarozók részaránya, s milyen szállítási feladatokat vállaltak magukra. mint mondotta: 1982 óta a magántaxisok száma csaknem 12 ezerre, az áru fuvarozó kisiparosoké 18 ezerre emelkedett. jellemző a szakma iránti érdeklődésre, hogy a létszámnövekedés - bár lassuló ütemben, de - még napjainkban is tart. a taxik túlnyomó része - 75-80 százaléka - ma már magánkézben van. az áruszállításban körülbelül fele-fele a magán- és az állami járművek aránya, de - mivel a kisiparosok csak kisebb teherbirású gépkocsikat üzemeltethetnek - az általuk végzett fuvarozás mindössze 4-5 százaléka az összes áruszállításnak. a magánfuvarozók szerepe ennek ellenére jelentős, hiszen alapvetően lakossági fuvarozási igényeket elégítenek ki, amire a nagy szállító cégek nem szívesen vállalkoznak.

a kisiparosok által nyújtott szolgáltatások színvonalát a miniszter általában jónak értékelte, ám megjegyezte: többször tapasztalható, hogy kijátsszák a rendelkezéseket, becsapják a külföldi utasokat. mindez nem erősíti a magánfuvarozás iránti bizalmat, a tárca szorgalmazza egy olyan szervezeti forma létrehozását, amely garanciát vállal a tagok megbízhatóságára és

h 1950

egyben módot teremt a nemkívánatos személyek kizárására, a megmaradók tekintélyének növelésére, a piaci versenyképesség erősítésére, meg kellene oldani a szállító kisiparosok rendszeres ellenőrzését is, csak így biztosítható a szolgáltatás minőségének folyamatos javítása a jobb, megbízhatóbb munka, nem rendezett egyelőre a fuvarozók érdekképviselete sem - mutatott rá a miniszter. indokolt lenne létrehozni az állami, a szövetségi és a magánfuvarozók érdekeit egyaránt védő szervezetet.

kérdésekre válaszolva urbán lajos arról is szólt, hogy a tömegközlekedés lebonyolítása továbbra is állami garanciát igénylő feladat, ugyanis itt különösen fontos a rendszeresség, a megbízhatóság, a pontosság. kisiparos csak úgy kapcsolódhat be, ha beépül egy nagyobb fuvarozó vállalat szervezeti kereteibe, ám ennek még nincsenek kidolgozva a feltételei. /folyt. köv./

b1/cl/mz  
19.05 110587 2656

-.-

sb0058 4 150 mtib1062

magánfuvarozók tanácskozása /2. rész/

jelenleg nem indokolt a magánkézben lévő tehergépkocsik felső súlyhatárának felemelése sem, hiszen továbbra is a lakossági igények kielégítésében számítanak a magánszektorra, s erre a célra alkalmasabbak a kisteherautók. ugyancsak nem támogatja a tárca azt, hogy a kisiparosok részt vállaljanak közületi fuvarozásban, ugyanis ez a viszonylag kényelmes munka elvonná erejüket, figyelmüket fő feladatukról, a lakossági áruszállításról. az aktívaértekezleten szó volt arról is, hogy a személy- és áruszállító kisiparosok egyelőre nem vásárolhatnak soron kívül gépjárművet, de ennek lehetőségét a jövőben megvizsgálják. /mti/

b1/cl/sr/mz olt  
19.06 110587 0693

h 1980

-.-

sb0059 4 130 mtib1063

a görög külügyminiszter programja /2. rész/ - tárgyalások a külügyminisztériumban

karolosz papuliasz és vendéglátója várkonyi péter vezetésével délután hivatalos tárgyalásokat tartottak a külügyminisztériumban.

az mti tudósítójának értesülése szerint a megbeszéléseken mindkét részről pozitívan értékelték a két ország viszonyát, kiemelve a politikai kapcsolatok szívélyességét. hangsúlyozták, hogy ehhez jó alapot biztosít hazánk illetve görögország adottságainak hasonlósága, illetve a két nép közötti hagyományos rokonszenve, valamint a legfontosabb nemzetközi kérdések azonos megítélése.

a gazdasági kontaktusokat áttekintve egyetértésüket fejezték ki, hogy közös érdek a kereskedelmi forgalom évek óta tartó visszaesésének megállítására, ezzel összefüggésben különösen nagy jelentőséget tulajdonítottak az együttműködés korszerű formáinak - köztük a termelési kooperációnak és vegyesvállalatok alapításának - alkalmazásának. hangsúlyozták, hogy ezt elősegítheti a jelenleg előkészítés alatt álló beruházásvédelmi megállapodás.

a két külügyminiszter megvitatta a magyar-görög kulturális, a műszaki-tudományos és az idegenforgalmi kapcsolatok fejlesztésének, illetve az ezeket előmozdító megállapodások kimunkálásának lehetőségét.

a nemzetközi helyzetet áttekintve kifejezték országaik érdekeltségét a nukleáris fegyverkezés korlátozásában, hangsúlyozva annak jelentőségét, hogy minden korábbinál jobb lehetőség kínálkozik egy szovjet-amerikai megállapodás elérésére. az amerikai űrfegyverkezési tervekkel kapcsolatban mindkét részről aggodalmuknak adtak hangot.

a görög diplomácia vezetője és vendéglátója pozitívan értékelték a helsinki folyamat eddigi eredményeit, s kifejezték reményüket, hogy a bécsi utótalálkozó további ösztönzést ad az összeurópai együttműködésnek. rámutattak, hogy az európai biztonság megszilárdítása, a kölcsönös bizalom erősítése szempontjából nagy jelentősége lenne nukleáris fegyverektől mentes övezetek létrehozásának kontinensünkön. ugyancsak egybehangzó volt a megállapítás: a nemzetközi biztonság megszilárdítását szolgálják a különböző regionális konfliktusok politikai eszközökkel való igazságos rendezése. /mti/

gn/mz olt  
19.08 110587 2205

h 20-

-.-

bel

- 44 -

1987.05.11.

sb0060 4 130 mtib1064

ipari vezetők tanácskozása /6. rész/

a vitában több vállalatvezető hangsúlyozta: a gazdaságirányítási rendszer korszerűsítésénél törekedni kell hosszabb távon stabil szabályozórendszer kialakítására. a több évre előre látható szabályok megteremtése feltétele annak, hogy a vállalatok átgondoltabb fejlesztéspolitikát követhessenek, növekedjen vagyonérdekeltségük. a jelenlegi körülmények között ugyanis a jövővel szemben dolgozóknak sincsen lehetőségük, hogy kellőképpen fejlesszenek, és így romlik világszintű versenyképességük. a huzóágazatnak számító elektronikai iparban az elmúlt években az állóeszközök nettó és bruttó értékének aránya folyamatosan romlott, a géppark előregedett, így az ágazat elmaradása több szocialista országhoz képest is nőtt. a tanácskozáson üdvözölték a pénzügyi kormányzat egyik legutóbbi intézkedését, azt, hogy a legjövővel szemben gazdálkodóknak nyereségadó-kedvezményt biztosít. többen szóltak arról is, hogy a gazdaság dinamizálásában az iparnak döntő szerepet kell vállalnia, a szerkezetátalakítás meggyorsításához azonban a jelenlegi beruházási eszközök korántsem elegendők. pedig a forrásokat biztosítani lehetne, például a lakossági megtakarítások ilyen célú felhasználásával, a költségvetési intézmények kiadásainak visszafogásával, illetve a külföldi tőke - vegyesvállalatok formájában történő - bevonásával.

a szövetkezeti ipar képviselői arról szóltak, hogy a 2325 ipari szövetkezetnél már megkezdődött az erőteljes szerkezetváltás, aminek hatására a gépipari tevékenységek aránya nőtt, a könnyűipariaké pedig lényegesen visszaesett. ez utóbbi annak is betudható, hogy a hazai kereskedelem sok importárut hoz be, amelyek gyakran divatosabbak és olcsóbbak, mint a hazai cikkek, s ezt a versenyt nem mindenki állja. beszéltek a termelés növekedésének szinte állandósult akadályáról, a rossz anyagellátásról is, s mint elhangzott: a könnyűipari szövetkezetek főleg emiatt nem tudnak rugalmasan alkalmazkodni a piaci igényekhez.

a vitában hozzászóló szakszervezeti vezetők elmondották: a szerkezetátalakítási program az ágazati szakszervezetek bevonásával készül. a tervezet fő irányával egyetértenek a szakszervezetek és támogatják megvalósításukat. szóba kerültek a szerkezetátalakítás foglalkoztatáspolitikai kérdései is, hiszen a program sokszáz - ezer dolgozót érint majd. a szakszervezetek álláspontja szerint minden nehézséggel együtt kell felvállalni ezt az átfogó, nagy horderejű munkát, de szükségesnek tartják olyan feltételrendszer kialakítását, amely segítséget nyújt az átmenethez, például az átképzés területén.

/folyt. köv./ pf-sz/mz  
19.09 110587 2615

h.20-

-.-

bel

- 45 -

1987.05.11.

sb0061 4 150 mtib1065

horváth istván bukarestbe utazott

1987. május 11. - horváth istvánnak, az mszmp kb titkárának vezetésével hétfőn küldöttség utazott bukarestbe a szocialista országok kommunista és munkáspártjai szervezési kérdésekkel foglalkozó titkárainak sokoldalú tanácskozására. a küldöttség tagja petrovszki istván, a kb párt- és tömegszervezetek osztályának vezetője, látos istván és őszi istván, a kb osztályvezető-helyettesei. a delegáció bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent nicolae veres, a román szocialista köztársaság budapesti nagykövete. /mti/  
na/mz olt

19.10 110587 0581

-.-

sb0062 4 130 mtib1067

ipari vezetők tanácskozása /7. rész/

a tervezett adó- és árreformmal kapcsolatban is elhangzottak szakszervezeti vélemények. ezek szerint már előre fel kell mérni a hátrányos helyzetbe kerülő vállalatokat, és jól átgondolt megoldásokkal kell segíteni a várható problémák áthidalását.

a tanácskozás kapolyi lászló vitazárójával fejeződött be. /mti/  
pf-sz/mz sr kö/cl olt  
19.13 110587 0386

h

-.-

bel

- 46 -

1987.05.11.

sb0063 4 130 mtib1071

a helsinki kom színház vendégjátéka

1987. május 11. - a helsinki kom színház vendégszerepelt hétfőn a budapesti katona józsef színházban, előadásukban joni skiftesvik: állva eltemetve című regényének adaptációját láthatta a közönség.

az 1971-ben alapított kom színház társulata ma nyolc színészből, egy rendezőből, egy zeneszerzőből, két zenészből és négy színházi dolgozóból áll. vezetője pekka milonoff, a budapesti vendégjátékon bemutatott előadást is ő rendezte. a finn együttes fő törekvése, hogy a színházat a legszélesebb közönségrétegekkel ismertesse és szerettesse meg. a társulat elsősorban kortárs amerikai, nyugat-európai és szovjet szerzők darabjait játssza.

az állva eltemetve című produkció szerzője a mai finn prózairodalom egyik legsajátosabb hangú képviselője. e művében szülőföldjének, egy tengerparti falunak az életét ábrázolja. a történet az 50-es években játszódik. a főhős tiz tengeren töltött év után hazatérve kutatni kezdi, hogy milyen körülmények között halt meg az édesanyja. a darab mozaikszerűen összerakott jelenetekből épül fel, s meghatározó eleme a zene. az előadást finn nyelven, szinkron-tolmácsolás nélkül mutatták be a művészek. /mti/ cs/na/mz olt

19.29 110587 1219

-. -

sb0064 4 130 mtib1073 /felhasználható: 21 órától!/  
h

óvári miklós athénbe utazott

1987. május 11. - óvári miklós, a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára a görög kommunista párt központi bizottságának meghívására hétfőn este athénbe utazott. óvári miklós az mszmp képviselőjeként részt vesz a görög kommunista párt kedden kezdődő xii. kongresszusán. /mti/ na/kö/mz olt

19.51 110587 0384

-. -

bel

- 47 -

1987.05.11.

sb0065 4 130 mtib1074 /felhasználható: 22.00 órától!/  
h

pártsküldöttség elutazása

1987. május 11. - hétfőn elutazott hazánkba az iraki kommunista párt küldöttsége, amely aziz mohamed főtitkár vezetésével a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására május 7-11. között tartózkodott Magyarországon.

németh károly, az mszmp főtitkárhelyettese fogadta a küldöttséget, s szürös mátyás, a kb titkára és györke józsef, a központi bizottság külügyi osztályának helyettes vezetője megbeszélést folytatott a delegáció tagjaival. /mti/ la na/kö olt

19.54 110587 0524

-. -

sb0066 1 150 mtib1076

a szerkesztőségek figyelmébe!

1987. május 11. - mai mtib1048 számú, békegyűlések /1. rész/ című hírünk 4. bek. 3-4. sorában a név és a funkció helyesen:

a gyűlésen gundolf kahl, az ndk budapesti nagykövetségének tanácsosa, valamint havas ...

/mti/ kö olt  
20.28 110587 0383

h  
-. -

sb0067 4 180 mtib1079

## belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /1. rész/

1987. május 11.

sb0001 a szerszámgépipar új piaca /1. rész/  
 sb0002 a szerszámgépipar új piaca /2. rész/  
 sb0003 kisebb sullyal azonos teljesítmény  
 sb0004 számítógépen tervezik a függönyök mintáit  
 sb0005 cipőüzem a megszűnt iskolában  
 sb0006 hőfokszabályozós radiátorszelepek  
 sb0007 közösségi munkavállalás a kisz-ben  
 sb0008 korszerűbb oktatás, számítógépes klub a szövetség tov.kép.int.  
 sb0009 felújítják a balatoni kikötőket  
 sb0010 békéscsabai napok nagybecskereken  
 sb0011 megkezdődtek az érettségi vizsgák /1. rész/  
 sb0012 megkezdődtek az érettségi vizsgák /2. rész/  
 sb0013 a környezet és fejlesztés világbizottság budapesti ülése /gyh/  
 sb0014 husz éves az interkozmosz-program - tudományos ülés /gyh/  
 sb0015 ismét megnyitott az intermezzo a duna intercontinentalban  
 sb0016 ipari vezetők tanácskozása /1. rész/  
 sb0017 magyar-nsz közgazdasági szeminárium  
 sb0018 magánfuvarozók tanácskozás /2. rész/ /gyh/  
 sb0019 halálos balesetek  
 sb0020 felújítás a termálkristály-üzemben  
 sb0021 társastáncosok továbbképzése  
 sb0022 a görög külügyminiszter programja /1. rész/ - érkezés  
 sb0023 részvétélvirat  
 sb0024 időjárás-jelentés /1. rész/  
 sb0025 időjárás-jelentés /2. rész/  
 sb0026 ipari vezetők tanácskozása /2. rész/  
 sb0027 ipari vezetők tanácskozása /3. rész/  
 sb0028 a környezet és fejlesztés világbizottság /1. rész/  
 sb0029 a környezet és fejlesztés világbizottság /2. rész/  
 sb0030 husz éves az interkozmosz-program - tudományos ülés  
 sb0031 a magyar nemzeti bank árfolyamai /2. rész/  
 sb0032 az európai közönségkutatók csoportjának tanácskozása  
 sb0033 a magyar nemzeti bank árfolyamai /1. rész/  
 sb0034 a környező országok időjárása  
 sb0035 az európai nagyvárosok hőmérséklete  
 sb0036 élelmiszerbemutató - kóstolóval  
 sb0037 marc-cipőszalon nyílt budapesten  
 sb0038 a szerkesztőségek figyelmébe!  
 sb0039 eltemették hunya istvánt  
 sb0040 hnf küldöttség hazaérkezése  
 /folyt. köv./ la/mz  
 21.04 110587 1924

h

--

sb0068 4 150 mtib1080

## belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 magyar-görög külügyminiszteri tárgyalások  
 sb0042 hnf nemzeti zászló három településnek  
 sb0043 kitüntetés - dr. kurucz albert  
 sb0044 nyitrai ferencné hazaérkezett mexikóvárosból  
 sb0045 cimbalmos endre festőművész kiállítása  
 sb0046 t ö r ö l v e  
 sb0047 békegyűlések - barátsági napok /1. rész/  
 sb0048 békegyűlések - barátsági napok /2. rész/  
 sb0049 gázbeton mintalakótelep jászberényben  
 sb0050 szabó istván hazaérkezett olaszországból  
 sb0051 a magyar-jugoszláv vizgazdálkodási bizottság  
 sb0052 időjárás-jelentés  
 sb0053 ipari vezetők tanácskozása /4. rész/  
 sb0054 ipari vezetők tanácskozása /5. rész/  
 sb0055 miskolci filmfesztivál - képző- és iparművészeti  
 sb0056 vesztegető ügyvédet ítéltek el székesfehérváron  
 sb0057 magánfuvarozók tanácskozása /1. rész/  
 sb0058 magánfuvarozók tanácskozása /2. rész/  
 sb0059 a görög külügyminiszter programja /2. rész/  
 sb0060 ipari vezetők tanácskozása /6. rész/  
 sb0061 horváth istván bukarestbe utazott  
 sb0062 ipari vezetők tanácskozása /7. rész/  
 sb0063 a helsinki kom színház vendégjátéka  
 sb0064 óvári miklós athénbe utazott  
 sb0065 pártküldöttség elutazása  
 sb0066 szerkesztőségek figyelmébe! /javítás sb0047-re/  
 sb0067 tartalomjegyzék /1. rész/  
 sb0068 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében

főszerkesztő: kovács györgy  
 szerkesztette: baumann lászló  
 császár tibor  
 fehér péter  
 oltványi ottó  
 - v é g e -

/mti/ mz/kö olt  
 21.05 110587 1588

h

--

60-008/A  
**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség  
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 756-722 Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

-----  
budapest, 1987. május 12.

bel

k e d d  
-----

sb0001 4 130 mtib1001

olcsó árucikkek kínálata - fnebvizsgálat

1987. május 12. - az olcsó és közepes árfekvésű termékek budapesti kínálatának vizsgálatát kezdte meg a napokban a fővárosi népi ellenőrzési bizottság. a munkába bevont népi ellenőrök felkeresik az élelmiszer-, ruházati- és iparcikk kereskedelmi vállalatok központjait, illetve az ellenőrzésre kijelölt boltokat. bepillantanak a vállalati központok középtávu és éves kereskedelem-politikai koncepcióiba, az éves szerződéskötésekbe, ugyanis ha ezekben a dokumentumokban nincs utalás az olcsó cikkek beszerzésére, mennyiségére, arányára, az üzletek eleve nem rendelkezhetnek majd megfelelő választékkal. a népi ellenőrök kíváncsiak arra is, hogy a termeltetés, a közvetlen vagy a nagykereskedelmi beszerzés, esetleg az import elegendő-e az ellátáshoz, illetve mennyiben felelősek az ipari, kereskedelmi partnerek, vagy az importot engedélyező hatóságok a beszerzés meggyőzéséért, a szállítási késedelmekért.

a vállalati központok tájékoztatják az üzleteket az olcsó cikkek listájáról, ellenőrzik az árukészletben az olcsó termékek arányát, s az észlelt hiányosságokat írásban rögzítik. több vállalatnál anyagilag is ösztönzik az üzleteket e termékkör forgalmának bővítésére. ám nehézségeket okoz annak az ellentmondásnak a feloldása, hogy az olcsó cikkek forgalmazása munkaigényes, s nem növeli megfelelően az üzletek, illetve a vállalatok nyereségét. az ellenőrzés ezekre a szempontokra is kitér.

